

RICAMBI - SPARE PARTS

SH50B-SH50-SH60-SH500-SH600

REV. 00
 del 01/06/12

TAV-A1



| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|---|-------------------------------|--------------------------------------|---------------|
| | | | Codice / Code | Codice / Code |
| 1 | Carter posteriore | Back carter | D00996 | |
| 2 | Carter portafarina | Flour carter | D00991 | |
| 3 | Protezioni inox dx e sx | Guard for accident prevention | D01968 | D02064 |
| 4 | Supporti mattarello | Support for rolling pin | D01831 | |
| 5 | Tappeto/belts dx e sx PVC cotone 488x1050 mm 488x1450 mm 488x1650 mm 488x1850 mm | | S00283 S00285 S00287 S00288 | |

| | | | | |
|-----|--|--|---|--|
| | 488x2050 mm 488x2450 mm | | S00293 S00299 | |
| | 593 x2050 mm 593x2250 mm 593x2450 mm 593x2850 mm | | | S00295 S00297 S00301 S00306 |
| 6 | Raccoglitori sfoglia | Tray for sheet dough | D01999 | D02090 |
| 7 | Piani di lavoro da 700 da 800 da 900 da 1000 da 1200 da 1400 | | D02008 D02009 D02010 D02011 | D02075 D02073 D02074 |
| 7 | Supporto piano sx | Working table support left | D02060 | |
| 7 | Supporto piano dx | Working table support right | D02061 | |
| 8 | Teglia raccogli farina | tray for flour | D02052 | D02102 |
| 8b | Sottopiani -700 -800 -900 -1000 -1100 -1200 -1400 | Undertable -700 -800 -900 -1000 -1100 -1200 -1400 | D02014 D02016 D02017 D02019 D02020 | D02081 D02078 D02080 |
| 9 | Struttura tubolare | Base in tube | D02047 | |
| 10 | Ruote struttura tubolare | Wheels | C00437 | |
| 11 | Interruttore generale | Main switch | C00223 | |
| 12 | Pulsante emergenza | Emergency push button | S00055 | |
| 13 | Pulsante marcia | Start push button | S00056 | |
| 14 | Mattarello | Rolling pin | G00272 | |
| 15 | Impianto elettr. trifase | Wiring system 3Phase SH50/60-3 3F SH500/600-3 3F | S00263 S00265 | |
| | Imp.ele.trifase uscita mono | Wiring system 1Phase SH50/60 SH500/600 | S00262 S00264 | |
| | Scheda imp. Elettrico | Electric board | S00062 | |
| | Joystick+contattiP9B10VN | joy stick | C00225 | |
| 15 | Mostrina Joystick | Joystick label | C00597 | |
| | Piedini in gomma | Supports | C00050 | |
| 16 | Protezioni tiranti tappeto dx | Cover for belt stay rod right | D01985 | |
| 16 | Protezioni tiranti tappeto sx | Cover for belt stay rod left | D01986 | |
| 16 | Tiranti tappeti | Belt stay rod | D02007 | |
| 17 | Settore Indicazione spessore | Graduated thickness of sheet | D01967 | |
| 18 | Fermo di regolazione | Knob limit stop | D02167 | |
| 19 | Maniglia | Handle | D01689 | |
| 19 | Molla impugnatura | Handle spring | C00300 | |
| 19a | Etichetta su maniglia | Handle label | C00118 | |
| 20 | Fermascatto | Stop-click | D02001 | |
| 20 | molla | Spring | C00300 | |
| 21 | Carter frontale | Front cover | D00997 | |

| | | | | |
|----|-----------------------------|-----------------------------|---------------|--|
| 22 | Basamento SH500-SH600 | Base SH500-SH600 | D01972 | |
| 23 | Pedale alluminio con albero | Pedal with shaft | G00322 | |
| 24 | Supporti piani SH500-SH600 | Tables supports SH500-SH600 | D02039 | |
| 25 | Pistoncino ferma protezione | Safety guard piston | C00298 | |

RICAMBI SPALLA FRONTE-FRONT SHOULDER SPARE PARTS SH50-SH50B-SH60

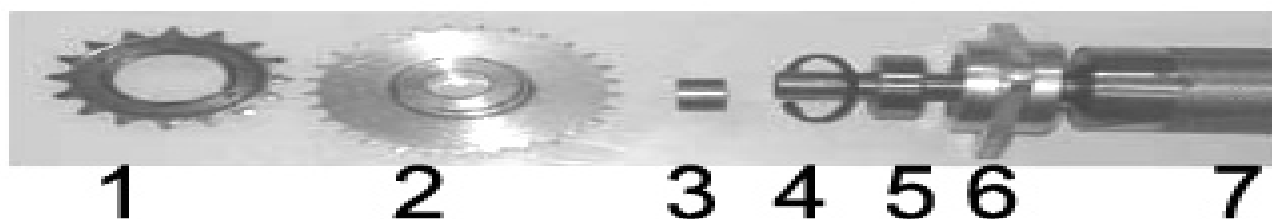
| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|----|---------------------------------|------------------------------|----------|----------|
| 1 | Aste protezione sx e dx | Guard hoisting rod | D02045 | D02098 |
| 2 | Asta mov. cilindro superiore | Cylinder traverse lever | D02032 | D02097 |
| 3 | Micro protezione sx e dx | Guard gripping microswitch | S00043 | |
| 4 | Biella piccola | Small connecting rod | D02029 | |
| 5 | Molla | Spring | C00312 | |
| 6 | Squadra | Square | G00263 | |
| 7 | Supporti settore graduato | Supports for graduated block | D02143 | |
| 8 | Biella grande destra | Big connecting rod right | G00261 | |
| 8 | Biella grande sinistra | Big connecting rod left | G00262 | |
| 9 | Cilindro superiore | Upper cylinder | D01990 | D02068 |
| 10 | Catena ruota libera sx | Left free wheel chain | C00558 | |
| 11 | Catena trasmissione dx | right transmission chain | C00557 | |
| 12 | Catena ruota libera dx | right free wheel chain | C00558 | |
| 13 | Catena trasmissione sx | left transmission chain | C00557 | |
| 13 | Giunto catena | Chain joint | C00189 | |
| 14 | Gruppo trasmissione (tav.A3-A4) | Transmission group | G00247 | G00249 |

GRUPPO INGRANAGGI FRONTALE, CILINDRO TRAINA TAPPETO SINISTRO
MOVING LEFT BELT CYLINDER, FRONT GEARS GROUP



| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|--|--|----------|----------|
| 1 | Pignone filettato Z29 | Threaded pinion Z29 | D01982 | |
| 2 | Ruota libera z16 ½"x1/8" | Free wheel z16 | C00445 | |
| 3 | Bussola distanziale | Spacer bushing | D02002 | |
| 4 | Anello seeger D.42 | Seeger ring | C00011 | |
| 5 | Cuscinetto 6004 2RS | Bearing 6004 2RS | C00168 | |
| 6 | Flangia | Flange | D01983 | |
| 7 | Cilindro traina tappeto sx mm 500 | Moving left belt Cylinder mm 500 | D01992 | D02070 |
| 7 | Cilindro traina tappeto sx mm 500 con ingranaggi | Moving left belt cylinder with gears mm 500 | G00222 | G00223 |
| 7 | Cilindro traina tappeto dx mm 500 con ingranaggi | Moving right belt cylinder with gears mm 500 | G00224 | G00225 |

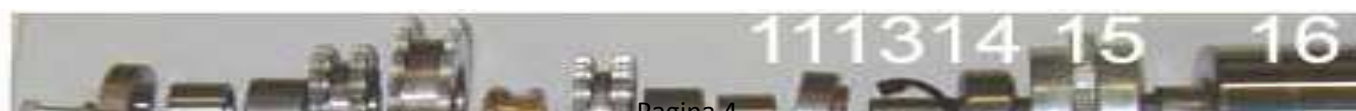
GRUPPO INGRANAGGI FRONTALE, CILINDRO TRAINA TAPPETO DESTRO MOVING RIGHT BELT CYLINDER, FRONT GEARS GROUP



| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|--|---|----------|----------|
| 1 | Ruota libera z16 | Free wheel z16 | C00445 | |
| 2 | Pignone filettato Z29 | Threaded pinion Z29 | D01982 | |
| 3 | Bussola distanziale | Spacer bushing | D02003 | |
| 4 | Anello seeger D.42 | Seeger ring | C00011 | |
| 5 | Cuscinetto 6004 2RS | Bearing 60042RS | C00168 | |
| 6 | Flangia | Flange | D01983 | |
| 7 | Cilindro traina tappeto dx mm 500 | Moving left belt Cylinder mm 500 | D01992 | D02070 |
| 7 | Cilindro traina tappeto dx mm 500 con ingranaggi | Moving left belt cylinder with gears mm 500 | G00224 | G00225 |

GRUPPO INGRANAGGI FRONTALE CILINDRO DI LAMINAZIONE INFERIORE LOWER SHEETING CYLINDER, FRONT GEARS GROUP

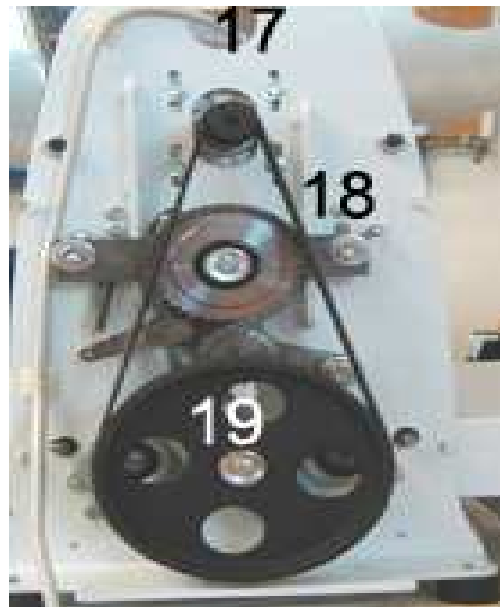
TAV-A4





| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|------|---|---------------------------------|----------|----------|
| 1 | Vite TE 8x16 | Screw | V00099 | |
| 2 | Bussola bloccaggio | Bushing | D02006 | |
| 3 | Bronzina piccola | Small spacer bushing | D02005 | |
| 4 | Bronzina grande | Big spacer bushing | C00034 | |
| 5 | Corona doppia z=16 3/8" | Double crown | D01980 | |
| 6 | Corona doppia filetto quadro z=1/2"x1/8" | Double crown square thread | D01996 | |
| 7 | Vite a 2 principi in bronzo | Twin-screw | D01997 | |
| 8 | Corona doppia z=16 3/8" | Double crown | D01980 | |
| 9 | Bronzina grande | Big spacer bushing | D02005 | |
| 10 | Bronzina piccola | Small spacer bushing | C00034 | |
| 11 | Distanziale | Spacer | D02004 | |
| 12 | Chiavetta | Small key | V00069 | |
| 13 | Anello seeger D.42 | Seeger ring | C00011 | |
| 14 | Cuscinetto 6004 2rs | Bearing | C00168 | |
| 15 | Flangia | Flange | D01983 | |
| 16 | Cilindro di laminazione inf. | Lower sheeting cylinder | D01991 | D02069 |
| 1-15 | Kit ingranaggi completo | | P00951 | |
| 1-16 | Cilindro inferiore completo di ingranaggi | Moving belt cylinder with gears | G00247 | G00249 |

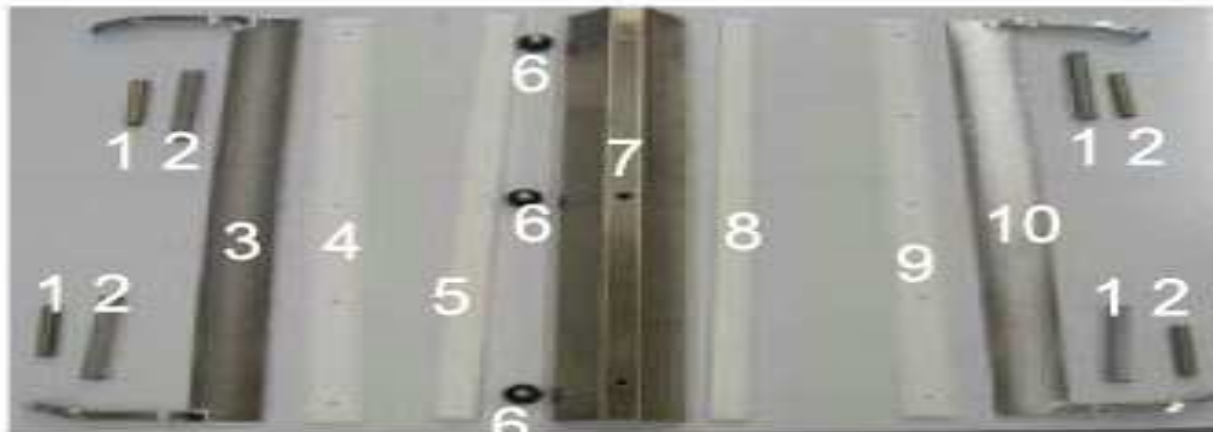
RICAMBI SPALLA POSTERIORE-BACK SHOULDER SPARE PARTS SH50-SH50B-SH60



| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|--------------------------|--------------------------|----------|----------|
| 1 | Vite TE M6X18 | Motor screws | V00093 | |
| 2 | Albero motore puleggiato | Motor shaft | D01995 | |
| 4 | Distanziali spalle | Spacers | D01994 | D02071 |
| 5 | Supporto tendicatena | Support chain tightening | D01976 | |
| 6 | Vite TBCE M10X50 | Stay rod for chain | V00047 | |

| | | | | |
|------|---------------------------------|-----------------------|--------|--------|
| 7 | Cuscinetto 6005 2RS | Bearing 6005 2rs | C00169 | |
| 7.1 | Anello seeger diam 47 | Seeger ring diam 47 | C00006 | |
| 7.2 | Bussola sede cuscinetto | Bushing | D02044 | |
| 8 | Ruota dentata z35 | Cog-wheel z35 | D01762 | |
| 9 | Molla biella | Connecting rod spring | C00311 | |
| 10 | Pignone z17- corona tendicatena | Pinion z17 | D01981 | |
| 10.1 | Distanziale | Spacer | D02042 | |
| 10.2 | Anello seeger diam. 42 int | Seeger ring diam. 42 | C00011 | |
| 10.3 | Cuscinetto 6004 2rs | Bearing 6004 2rs | C00168 | |
| 11 | Biella dx | Connecting-rod right | D01978 | |
| 11 | Biella sx | Connecting-rod left | D01979 | |
| 12 | Catena | Chain | C00559 | |
| 13 | Anello seeger d 42 int. | Seeger ring 42 | C00011 | |
| 13.1 | Cuscinetto 6004 2rs | Bearing 6004 2rs | C00168 | |
| 13.2 | Flangia | Flange | D01983 | |
| 14 | Cuscinetto 6004 2 rs | Bearing 6004 2rs | C00168 | |
| 14.1 | Flangia | Flange | D01983 | |
| 14.2 | Anello seeger d 42 int | Seeger ring diam 42 | C00011 | |
| 15 | Pignone Z17 | Pinion z17 | D01981 | |
| 15.1 | Cuscinetto 6004 2rs | Bearing 6004 2rs | C00168 | |
| 15.2 | Distanziale | Spacer | D02043 | |
| 15.3 | Anello seeger d 42 | Seeger ring diam 42 | C00011 | |
| 16 | distanziali | spacers | D01994 | D02071 |
| 17 | Motore | motor | C00331 | |
| 18 | Cinghia trasmissione | Trasmission Belt | C00142 | |
| 19 | Puleggia grande | Big pulley | D02025 | |

GRUPPO RASCHIATORI INFERIORI/SUPERIORI- LOWER/UPPER SCRAPERSGROUP

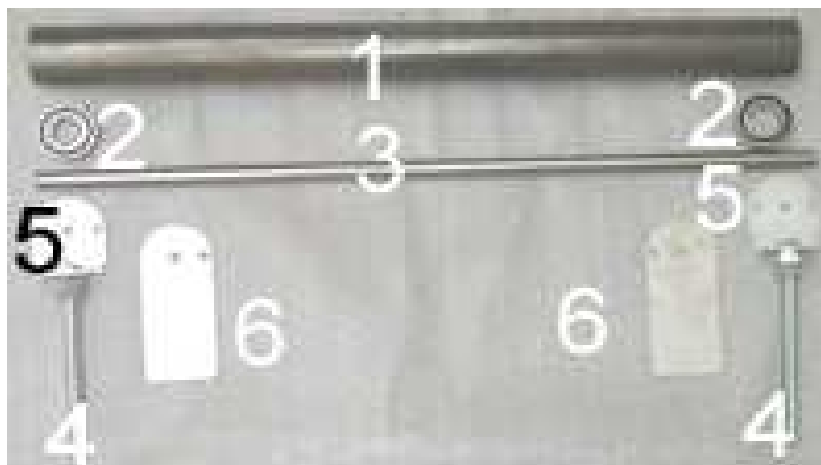


| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|--------------------------------|-----------------------|----------|----------|
| 2 | Molla | Spring | D01212 | |
| 3 | Supporto inferiore raschiatore | Lower scraper support | D02023 | D02089 |
| 4 | Raschiatore inferiore teflon | Lower scraper Teflon | D01988 | D02095 |
| 5 | Raschiatore superiore teflon | upper scraper Teflon | D02036 | D02096 |
| 6 | Pomoli e rondella | Knobs | C00259 | |

| | | | | |
|---|--------------------------------|------------------------|---------------|---------------|
| 7 | Supporto raschiatori superiori | Upper scrapers support | D02031 | D02093 |
| 8 | Raschiatore superiore teflon | Upper scraper Teflon | D02036 | D02096 |
| 8 | Raschiatore inferiore completo | Lower scraper | G00267 | G00268 |
| 8 | Raschiatore superiore completo | Upper scraper | G00265 | G00266 |

RASCHIATORI MONTATI DAL 1-11-2000. PRIMA DI ORDINARE I RASCHIATORI VERIFICARE SE CORRISPONDONO
 SCRAPERS ASSEMBLED FROM 1-11-2000. BEFORE PLACING AN ORDER PLS VERIFY IF THEY ARE THE SAME

CILINDRO TENDITAPPETOPOSTERIORE SX-DX **BACK TENSION LEFT AND RIGHT BELT ROLLER**



| | | | SH50-500 | SH60-600 |
|---|-------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------|
| 1 | Rullo tenditappeto | Belt tension roller | D02038 | D02094 |
| 2 | Cuscinetto 6202 2RS | Bearing 6202 2RS | C00174 | |
| 3 | Albero rullo tenditap | Shaft belt tension | D02024 | D02085 |
| 4 | Vite tendi rullo | Screw | D02007 | |
| 5 | Piastrina vite tendita | plate screw | D01984 | |
| 6 | Fianchi tenditappeto dx | Right sides belt tension | D01985 | |
| 6 | Fianchi tenditappeto sx | Left sides belt tension | D01986 | |